

**SGAE FUNDAZIOAK DATU PERTSONALAK ERABILTZEKO  
BAIMENA, TELESAILAK SORTZEKO VIII. LABORATEGIKO  
ESKATZAILEAREN/ESKATZAILEEN PARTAIDETZA  
KUDEATU AHAL IZATEKO**

Jn./And.....  
jaioteguna....., NAN-zk.....  
helbidea.....  
posta-kodea....., herria.....  
posta elektronikoa.....  
telefonoa.....eta SGAEko bazkide-zenbakia.....  
Bere burua ordezkatzu eta bere eskubidea erabiliz.

Jn./And.....  
jaioteguna....., NAN-zk.....  
helbidea.....  
posta-kodea....., herria.....  
posta elektronikoa.....  
telefonoa.....eta SGAEko bazkide-zenbakia.....  
Bere burua ordezkatzu eta bere eskubidea erabiliz.

Jn./And.....  
jaioteguna....., NAN-zk.....  
helbidea.....  
posta-kodea....., herria.....  
posta elektronikoa.....  
telefonoa.....eta SGAEko bazkide-zenbakia.....  
Bere burua ordezkatzu eta bere eskubidea erabiliz.

datuak SGAE FUNDAZIOAREN ardurapean dagoen fitxategi batean sartuko dira; kasu guztietan aplikatuko da Datu Pertsonalak Babesteko Legea eta horrekin bat datorren eta indarrean dagoen araudia. Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, mugatzeko, eramangarritasunerako, ezeztatzeko eta aurka egiteko eskubideak erabiltzeko, egileek eta/edo egilekideek honako helbide honetara idatzi beharko dute, gauzatu nahi duten eskubidea zein den adieraziz: SGAE FUNDAZIOA, Bárbara de Braganza 7, 28004, Madrid (Zerbitzu Juridikoarentzako dela jarrita).

**14. Arau orokorrak:**

- a)** Proiektua egileak berak aurkeztu beharko du, bakarka egindako lana bada, eta lankidetzan egindako lana bada, egilekide guztiek batera aurkeztu beharko dute.
- b)** Eskiera aurkeztean, parte-hartzaileak/parte-hartzaileek agiri honetan zehaztutako baldintzak eta oinarriak onartu beharko ditu/dituzte. Era berean, baimena emango dio/diote SGAE Fundazioari, laborategiari buruzko informazioa eskaintzean hautatutako datu profesionalak eta/edo irudiak erabiltzeko.
- c)** Parte-hartzaileek SGAE Fundazioa erantzukizunetik salbuetsiko dute, plagioa egin edo indarrean dagoen legea hausten badute.
- d)** Lehiaketa honen ondorioz, SGAE Fundazioak ez du agiri honetan adierazitakoa ez beste erantzukizun zuzen edo subsidiariorik izango laborategia egin eta garatzen denean.
- e)** SGAE Fundazioak eta hautatutako proiektuen egileek edo egilekideek elkarlanerako hitzarmen espezifikoa izenpetuko dute. Bertan, dokumentu honetan ezarritako arauak agertuko dira nahitaez, eta baita honako informazio hau ere:
  - Alderdi bakoitzaren eskubideak eta betebeharrak.
  - Laborategiaren hasieraren eta amaieraren epea.
  - Azkeneko testua aurkezteko data.
  - Emandako diru-laguntzaren zenbatekoa.
  - Ordaintzeko modua.
  - Laborategiaren jarraipena (txostena, ebaluazioa eta amaierako testua).
- f)** Dokumentu honi ezartzen zaion legeria Espainiakoa da eta alderdiek Madrilgo hiriburuko Auzitegien jurisdikziopean egotea onartzen dute. Uko egiten diote, beraz, dagokien eskumenari.

Madrid, 2021eko urtarrilaren 22a

**fundación sgae fundazioa**

**MATERIALAK BIDALTZEKO HELBIDEA**

audiovisuales@fundacionsgae.org

**INFORMAZIOA**

Interesdunek arau hauei buruz galderak egin edo informazio gehiago nahi badute:

audiovisuales@fundacionsgae.org

informacion@fundacionsgae.org

Tel.91 503 68 00

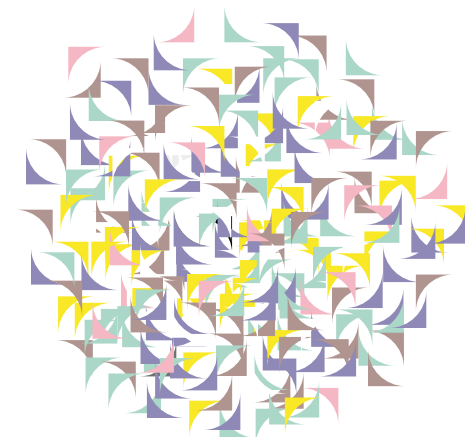
[www.fundacionsgae.org](http://www.fundacionsgae.org)

[www.sgae.es](http://www.sgae.es)

sgae  
taldearen laguntzarekin

Telesailak Sortzeko  
VIII. Laborategia

fundación sgae fundazioa



Telesailen idazketa sustatzeko eta oro har, gidoilarien sektoreari bultzada emateko, SGAE Fundazioak honako laborategi honetan parte hartuko duten pertsonak hautatzeko lehiaketa deitu du:

## Telesailak Sortzeko VIII. Laborategia

# fundación sgae fundazioa

### ONARRIAK 2021

1. Espainian bizi diren SGAEko bazkide guztiek parte hartu ahal izango dute. SGAEko Zuzendaritza Batzordeko eta SGAE Fundazioako Patronatuko kideek izan ezik. Aurkeztutako proiektua lankidetzan egin bada, egilekide guztiak, salbuespenik gabe, SGAEko bazkideak izan beharko dira eta Espainian eduki beharko dute bizilekua.

2. SGAE FUNDAZIOAK 2021erako deitutako laborategi bakarrean soilik parte hartu ahal izango dute egile edo egilekideek. Lehenago SGAE FUNDAZIOAREN laborategiren batean parte hartu duten egileek edo egilekideek beste laborategi batean, edo laborategi berean parte hartu ahaliko dute, baldin eta azkenengoz laborategi horretan parte hartu zutenetik hiru deialdi igaro badira.

3. Bazkideek telesail bat egiteko proiektu bakar bat aurkeztu beharko dute, egile bakarrekoa edo beste egile batzuekin batera lankidetzan egina, gaztelaniaz edo Estatu espainiarreko beste edozein hizkuntza koofizialetan idatzia. Proiektuan, honako hauek agertu beharko dira, gutxienez 10 orrialdetan: telesailaren deskribapena, formatua, unibertsoa, argumentua eta pertsonaiak. Gainera, telesailako kapitulu pilotuaren gidoi-tratamendua aurkeztu beharko da beste 10 orrialdetan. Lankidetzan aurkeztu diren proiektuetako egile kopurua, ezin izango da hiru (3) pertsona baino gehiagokoa izan. Lehiaketara aurkeztu den lana gaztelania ez den Espainiako Estatu koofizialetan idatzia bada, egileak gaztelaniazko itzulpena aurkez dezake, lanaren jatorrizko hizkuntza ez dakiten epaimahaiakideek erabil dezaten. Egileak gaztelaniazko itzulpenik aurkeztu ez badu, SGAE FUNDAZIOAK itzulpena egiteko baimena izango du, epaimahaiakideek lan-tresna bezala erabil dezaten. Itzulpenok suntsitu egingo dira hautaketa-prozesua amaitzen denean.

4. Honako dokumentu hauek aurkeztu behar dira, **PDF formatuan eta hiru fitxategi** desberdinetan:

a) Lan-proiektua (3. puntuaren azaldukoaren arabera), eta egilearen edo egilekideen curriculum vitae laburra.

b) Aurretiko sorkuntzen adibideren bat, sorkuntza literarioena, zein ikus-entzunezkoena (ikus-entzunezkoak badira, ikusi ahal izateko web-orrialderako esteka).

c) PDF dokumentua honako datu hauekin: datu pertsonalak eta harremanetarako datuak, esate baterako, izen-abizenak, egungo helbidea (ohiko bizilekua eta egoitza fiskala), helbide elektronikoa, telefono-zenbakia, jaioteguna, eta jaioterria eta SGAEko bazkide-zenbakia. Horrez gain, SGAE FUNDAZIOAREN berariazko baimena aurkeztuko du (behar bezala sinatuta), Telesailak Sortzeko VIII. Laborategia antolatuta eta gauzatzeko beharrezkoak diren kudeaketa guztietan datu pertsonalak erabiltzeko baimena izan dezan. Dokumentu hori aurkeztu ez bada, eskatzailea deialdi honetatik kanpo geratuko da automatikoki. Proiektuak egile bat baino gehiago badu, idazkia egile guztiek aurkeztu eta sinatu beharko dute, eta oinarri hauen 10. puntuaren ezartzen denari buruz beraien artean lortu duten akordioa ere aurkeztu beharko dute.

5. Eskatutako dokumentazio guztia posta elektronikoki bidali beharko da [audiovisuales@fundacionsgae.org](mailto:audiovisuales@fundacionsgae.org) helbidera **2021eko urtarrilaren 22tik otsailaren 22ra** bitartean (biak barne), honako izen honekin: "(Egilearen edo egilekideen izena) -SGAE Fundazioa. Telesailak sortzeko VIII. Laborategia"

6. SGAE Fundazioak eskatutako baldintzak bete dituzten aurkeztutako proiektuen artean sei aukeratu dituzte gehienez, honako prozedura honen bidez:

a) Epaimahai batek aukeratu ditu; SGAEk izendatutako ikus-entzunezkoen arloko entzute handiko bost eta hiru profesional artean egongo dira epaimahaiak. Epaimahaiko presidentea Telesailak Sortzeko VIII. Laborategiko zuzendaria izango da.

b) Aipatutako proiektuak aukeratzeaz gain, epaimahaiak ordezkoren zerrenda bat egingo du beste hiru proiektuekin gehienez, baina ez da argitaratuko; aukeratuak ordeztuko dituzte haiek uko eginez gero.

c) Epaimahaiaren erabakia 2021eko martxoan argitaratuko da.

7. **SGAE Fundazioa Telesailak Sortzeko VIII. Laborategian** zuzendariak eta hautatutako proiektuetatik, proiektu bakoitzeko gutxienez egile batek hartuko dute parte. Laborategian parte hartzeko hautatutako egile edo egilekideek telesail bateko kapitulu pilotua idatzi beharko dute aurreikusitako epealdian, zuzendariaren laguntzaz eta ikuskaritzapean.

8. Prozesuan, talde-lanerako bilerak egingo dira hautatutako egileen eta/edo egilekideen artean, pilotu bakoitzaren garapeneren berri emateko. Bilera horiek laborategiko zuzendariaren ikuskaritzapean egingo dira beti. Bilera horiek presentzialak nahiz telematikoki izan ahaliko dira, SGAE FUNDAZIOAK eta Laborategiaren zuzendariak, kasuan kasu, erabakitzen dutenaren arabera.

9. Presentzialki ematen diren bilerak Madrilen burutuko dira. Bilera guztiak, presentzialak edo eta telematikoki, aldiari aldiari, 2021eko martxoan hasi eta urte bereko ekaina arte luzatuko dira. Nahitaezkoa izango da, gutxienez, proiektu bakoitzeko egile bat egotea erakundeak ezarritako egun eta orduetan. Presentzialki bada, hautatutako COVID-19aren zabalkundea ekiditeko SGAE FUNDAZIOAK aurreikusitako segurtasun protokoloaren barneko neurri guztiak errespetatu beharko dituzte.

10. Egile bakarreko hautatutako proiektuen baten egilea laborategia egingo den hiririk kanpo bizi bada, SGAE Fundazioak ordainduko dizkio joan-etorrietarako, ostarurako eta mantenurako gastuak, SGAE Fundazioak eta Laborategiaren Zuzendariak presentzialki egitea erabakitzen dutenean. Hala ere, SGAE Fundazioak hautatutako proiektuen egile eta egilekide guztien gastu horiek ordaintzeko daukan aurrekontuko partidaren zenbatekoa ez da aldatuko, proiektu bakoitzeko egileen kopurua gorabehera. Zenbatekoa proiektu bakoitzeko egile bakar baten gastuak ordaintzeko kalkulatu da. Horri dagokionez, beharrezkoa izango da elkarlanean egindako proiektuen egilekideek aldeztu aurretik adostea zein egilerik ordainduko zaizkion gastu horiek, bilera presentzialen kasutan. Hori, dagokion dokumentuan adieraziko da, oinarri hauetako 4. puntuko c) ataleko fitxategiarekin batera.

11. SGAE Fundazioak 4.500 € ordainduko dizkio (zergak barne) aukeratuak proiektu bakoitzari. Egilea bakarra bada, zenbatekoa honela ordainduko da: 2.250 € Laborategiaren hasieran eta 2.250 € amaitzean (azkeneko testua entregatu ostean). Bi ordainketak egin aurretik, hitzarmena sinatu beharko da eta indarrean dagoen legediak eskatutako baldintza guztiak betetzen dituen kobrantza-dokumentua (zuzenbideak legez onartutakoa) aurkeztu beharko da.

Aurkeztutako proiektua lankidetzan egin baldin bada, 4.500 €-ko zenbatekoa egilekideen artean bananduko da zati berdinetan, eta bakoitzari dagokion zatia bi zatitan emango zaio, aurreko paragrafoko irizpidea jarraituz (zati bat laborategiaren hasieran eta bestea laborategiaren amaieran, azkeneko testua eta kobrantza-dokumentua aurkeztu ostean).

12. Egileek eta/edo egilekideek konpromisoa hartzen dute proiektua **Telesailak Sortzeko VIII. Laborategiko** dela aipatzeko etorkizuneko eskubide lagatze-hitzarmenetan eta hortik atera daitezkeen materialetan.

13. Datu pertsonalak babestea: egileek eta/edo egilekideek emandako

### ADIERAZTEN DU/DUTE:

1. Bere/beren borondatez aurkeztu duela/dituztela "Telesailak Sortzeko VIII. Laborategia" ekimenean parte hartzeko eskaera/k.

2. Deialdi honetako oinarriak irakurri eta ezagutzen dituela/dituztela eta horien edukia onartzen duela/dutela. Horretarako, curriculum vitae aurkeztu dute.

3. Badakiela/Badakitela "Telesailak Sortzeko VIII. Laborategia" ekimenaren deialdi honetan izango duen/duten partaidetza kudeatzeko SGAE Fundazioak datu pertsonalak erabili beharko dituela, laborategian parte hartu ahal izateko eta epaimahaiak proiektuak hautatu ahal izateko egin behar dituen administrazio-arloko kudeaketak burutze aldera.

Adierazitakoa kontuan hartuz, **BERARIAZ ONARTZEN DU/DUTE:**

SGAE FUNDAZIOAK idazki honetan eta "Telesailak Sortzeko VIII. Laborategia" ekimenean parte hartzeko eskaera-orriekin batera bidalitako curriculum vitaean agertzen diren datu pertsonalak erabiltzea, laborategian parte hartu ahal izateko eta epaimahaiak proiektuak hautatzeko egin behar dituen administrazio-arloko kudeaketak burutze aldera.

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduak (datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokionez pertsona fisikoak babesteari buruzkoak) eta abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak eta xedapen osagarriak xedatutakoa betetz, badakiela/badakitela **SGAE FUNDAZIOAK** dituen datuak ikusteko, zuzentzeko, ezabatzeko, mugatzeko eta datuen aurka egiteko eskubideak dituela/dituztela, eta baita datuen eramangarritasun-eskubidea eta datuak erabaki individual automatizatuen objektu ez izateko eskubidea ere. Horretarako, SGAE Fundazioaren Zerbitzu juridikoetara idatzi beharko dute, erakundearen helbidera: Bárbara de Braganza 7, 28004, Madrid (Espainia). Idazki horretan, izena/k, abizenak, NANA, helbidea, gauzatu nahi duen/duten eskubidea eta horretarako zergatia adierazi beharko dira.

Eta hala jasota gera dadin, baimen eta onarpen hau sinatzen du/dute .....en, 2021ko.....ren.....(e)(a)n

Jn/And .....

Jn/And .....

Jn/And .....

